

տան խաթիսպարաթնա կէօրէ, Ամէ-
րիգանն ֆիլիւն հարպա իշխրաք էյ-
լէմէսի արգուսը մէմէքէթտէ կիւն-
տէն կիւնէ թէրազը էյլէմէքտէ տիր-
րէիս Վիլսըն պիլէ պու զէրրէ Ամէրի-
գանն, պիւթիւն գուզվաի ասքէրիյէ-
սի վէ պիւթիւն վէսարթիյէ միւնա-
տէն էյն կիւնէմէսի լազըմ կէլէճէկի
միւթալէսարնտա տըր: Մ. Վիլսընը
իթիլաֆ տէվլէթլէրինէ թէմամըլա
իլթիհազ իտէրէք հաթթա միւնֆէրիտ
պիր սուլնըն ազտ իտիլմէմէսի հազ-
պընտա Լոնտրա տա վուզու պուլան
իթիլֆազա տախիլ օլմարը պիլէ ին-
թիլալտա ուզազ տէյիլ տիր: Գ.

* * * «Ալիէմայնէ Հանտէսպլա»
Ալիէմայնէ կազէթաւըն Լոնտրա տա
խապէր ալտըլընա կէօրէ, Ամէրիգա-
տա էֆէթաւըն ունուլիյէ հարպ լէհիւն-
տէ թէմայիլ իթմէքտէ տիր: Տալէթ
օլունա էֆրատըն ունուլիյէ ին-
ճապէթ իտէճէքլէրի հիւթիւնէթէ
մուհազազ աւտ իտիլմէքտէ տիր:
Ամէրիգանն հարպա իշխրաք իտէ-
ճէկիւնէ արթըք չէք ու չիւպնէ
գալմամը տըր:

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

28 Մարտ 1333 քաղիսի գաւա-
րիսն ունուլիյէ քաղիսի քաղիսի
օր:

1. — Իրան ճէպնէսինտէ. — Վաղի-
յէթտէ թէպէտիւն հօգ տըր:

2. — Տէնէ ճէպնէսինտէ. — Էն սու
ճէնհարմըլտա քէշֆ օլլարը միւնա-
տէմայիլ օլտը: Իթի մուհարիպ կրու-
բըմը քաղաքնա սօպուլմա թէշէպ-
պիւսինտէ. պուլունա գուզվէթլի
տիւնէն սիւլարիսի իւնաթա ինպար
իտիլտի:

3. — Սինա ճէպնէսինտէ. — Ուզուն
միւնտէթտէն պէրու ինթիլաք իտի-
լիպ տիւնէնիպ թարաֆընտա քէ-
մալը թաղիտ իլէ ինպար իտիլմիշ օ-
լան թէթարուք 26-3 տէ իպթիտար
իթպի: Կազա ճիւլարընտա ինքըշաֆ
իտէն ինպու մուհարէպէ 27-3-333 կիւ-
նի էօյլէտէն սօնրա զըթաթըմըլըն
քարաք մուհաֆֆէրիյէթ իլէ նիհա-
յէթ պուլտը: Ինկիլիլէր պու մուհա-
րէպէն թաղիպէն տէօրթ ֆըրգալըք
պիր գուզվէթլէ ինթիլաք էյլէտիլէ:
Պուլունա պաշապ տիւնէնի պիր չօգ
աղըր թօթըմըլա միւթալտալտա զըր-
լը օթթօպիլի տէ մէվնուտ պուլունը-
յօր իտի: Իթի կիւն ինթիտա տէն
իշպու մուհարէպէ էնաւընտա տիւնէն
աղըր գալաթա տիւնէն օլտը: Մու-
հարէպէ մէյտանընտա պիր չօգ մազ-
թուլ պարաղտը: Թարաֆըմըլտա պի-
րի գալիթ օլմաք իւզըք 200 նէֆէր
էսիր իլէ պիր զըրլը: Իթի պիւնէք օ-
թթօպիլի ինթիլաք իտիլտի: Տիւնէն
ճէնուլը գարպի ինթիլաք թիւնտէ
րիւնաթ իթմէքտէ տիր: Գըթաթըմ-
մըք պուլը թաղիպէ իտիլտի: Պու
մուհարէպէտէ 125 ինճի քիլատէ ալա-
յըմըք պիլիսապա թէմէյիլէ էյլէմիշ
տիր: Չալաթըմըք մուհարէպէնի
ֆէվլէթտէ չիտտէթլի ճէրէյան իթմիշ
օլմարըն իւզըմէն քէք աղ տըր:

4. — Գաթթա ճէպնէսինտէ. — Պա-
ղը քէշֆ օլլարը միւնտէմայիլ օլտը:

5. — Մալիկընիս ճէպնէսինտէ. —
Բրէսթէ կէօլ ճիւլարընտա զըթաթըմ-
մըք թարաֆըմըլտա իթի իլէրի գարա-
ղօլ մէվլաղըն գալիթ էլէտի:

6. — Տիւնէն թէպլիլը ինթիլաք
Գարաթէնիպ վուզուա կէլտիլի պի-
տիրիլէն մուհարէպէն հալաթիէ հազ-
պընտա թաֆսիլաթ աթիլէ վիւրուտ
էլլէմիշ տիր: Պիր գարա թալաթէ-
միլիսաթէթարաֆըլաթիլթիլաթը
էվլէլ Գալթը, Բիւթը քիւլիք գա-
պիթ Գալթը, ֆիթար իտէն տիւնէն
թալաթէթիլի Գարաթէնիպ տէթ

միշ քիւլիլը գալաթ թալաթիլ իթ-
տի: Էվլէլը թէպլիլը տէնիլտիլի
վէճէ իլէ, Իթի տիւնէն թալաթէնի
մաթիլաթ թիւֆէնք աթիլէ իլէ տէ-
նիլէ սուզաթա ինպար էլլէտի: Պիր
տիւնէն թալաթէ կէլտիլի միւթէ-
աւտտա պոմպալտ իտապէթ իթտի-
տի: Իտապէթտէ մուհաֆֆաթիլէթ
տիլէթ թալաթէթիլի միւնաթէ-
տաթըլա տա թէյիլտ իթմիշ տիր:

* * * Տիւնէն թէպլիլը ինթիլաք
տէօրտիւնէ մաւտէսինի պիր ֆըք-
րաթընտա 3 թօթիտ մուհարիպի
վէ իթի թալաթէ կէլտիլի վէ պիր
քիւլիլը մուհաֆֆաթիլէթիլէ տէ-
նիլէճէք էնտէ պիր չօգ մուհաֆֆաթիլ
րուաթէթիլ տէնիլտի վէ էնէն ալը
մաւտէտէ մուհաֆֆաթիլէթիլ ուզուլըն
գարա վէ ալէնիլ թալաթէթիլիլէթ է-
րինէ կալընըք տէնիլ թալաթէթիլի-
միլ տէնիլտիլ օլմաղա թալաթիլ քէյ-
ֆէթ օլունըր: Մ.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՄԷՃԼԻՍԸ ՄԷՊՈՒՍԱՆ

ՄէՃԼԻՍ տիւն Հաճի Ատիլ պէյին
րիլաթէթիլիլ թօթըմըլ տըր: Պաղը
գալաթիլըն միւնաթէրէ վէ գալաթ-
իլտէն սօնրա, րէսըմ Տամկա գալաթ-
նընը 38 ինճի մաւտէսինի մուհաթէլ
գալաթէն միւնաթէրէ վէ պէր վէճէք ա-
թիլ գալաթ օլունըր:

Էնէրէք մէմուրիլ, կէրէք էֆրատ
թարաֆընտա թալաթիլ զըլընտա իշ-
պու գալաթն ալէթաթիլ թէվիլիլէն
Տամկա րէսըմ իշպա իտիլմիշ օլան
պիլիլէթէ էվրաք վէ տէնիլտա վէ ի-
լանաթ իշպա Տամկա րէսըմնտէն մա-
տա գիլրաթէթիլ թարաֆա մուհարէն
ճէպի նազտի ալունըր:

20 քարայա	գաւաթ 50
20 քր. տան հօգարը 1 զըլ. ա	» 100
1 զըլ. տան » 2 » »	» 150
2 » » 3 » »	» 200
3 » » 4 » »	» 250
4 » » 5 » »	» 300
5 » » 7 պլ. » »	» 350
7 պլ. » » 10 » »	» 400
10 » » 20 » »	» 450
20 » » 50 » »	» 500
50 » » 100 » »	» 600
100 » » 200 » »	» 750

Իթի եիւլը զըլունտա հօգարը րէս-
մէ թալի էվրաք, սէնիլտա վէ իւ-
նաթտա գալաթն ալաթ իթիլաք ի-
տէն րէսըմն եիւլի գալթ ճէպի նազ-
տի ալունաթ տըր: Իլաթ օլունտա
քուլար զալը քալիլ օլունը սու-
րէթտէ ճէպի նազտի կալընըք նա-
սան րուլարա կէօրէ ինթիլաք օլուն-
նաթաք տըր: Բուլար գալաթնա մու-
խալիլ պիր թարաթա իլաթ վէ ե-
թտ իպթալ իտիլմիշ օլունաթարը
թալաթիլտէ, ճէպի նազտի պալաթտէ
թալիլ օլունտա մըլտարալըն ալաթ
սէթիլտէ պիրի տէրէճէթիլտէ օլունաթ
վէ էնիլտէն Տամկա րէսըմ ինթիլաք
օլունաթաթաք տըր:

Սիկուրթա չիւթէթլէրիլտէն վէ սի-
կուրթաթըլարըն սուտա վէ գարաթա
նազիլաթ ինթիլաք իտէն չիւթէթլէր
վէ միւթէպիւլտէրիլ, չալաթալարըն,
գալաթիլ թէլլալարըն (միւլաթաթա-
թը), քալիլաթ սուլարըն, մաթպաթա-
լարըն վէ կալթիլաթըն իտարթիլաթէ-
լէրի վէ չուլաթաթը տալի 25 Ձիւլի-
ճէ 1323 թարիլիլ գալաթն էլլի իթի
վէ էլլի տէօրթ վէ էլլի պէլիլի մաւ-
տէլէրիլտէն ալաթաթը տալիլտէն
րէսըմ տամկա թէպիլաթը մուհաթ-
լաթընա թալի տիր:

Տիւնէն պաղը գալաթնա տալի
գալաթ իտիլաթտէն սօնրա ՄէՃԼԻՍ
նիլաթէթլէրիլ Գարաթէնիպ տէթ

Պիր ԳԱՉ Կիւն էվլէլ ՄէՃԼԻՍ
Մէպուլունտա իւզէրիլէ պիր պալիլը-
լըք էլլէն Սպարթա մէպուլը վէ Տա-
րիլիլտէն էպէպիլաթ ֆաթիլլէթի
թարիլը իտան վէ հազաթ ֆաթիլ-
թիլաթ թարիլը հազաթ մուլիլիլ
Մահաթա էսաթ էֆ. նիլ տիւն կէճէ
գալաթ իտաթալըլընտա վէֆաթ իթ-
տիլի մալէթիլ ինթիլաթ տիր:

Յիլէնիլ իտաթալըլըն եալըլմա-
ղըն մէն իշպա էվլէնէճէք էլլաթըն
մուլաթէթիլ թըպիլլէթ թալիլ թու-
թուլալարը տիր օլան մազաթա գա-
լարալմըլ տիր: Ենթիլ մալաթէթիլի,
Ինթիլաթ մէմուրիլ, Իմալար, մու-
խաթալար վէ րուլաթա րուհա-
նիլ էլլաթ գարաթը թալաթիլ ի-
շպա վիլաթէթլէրէ էմիլը վէրիլմիշ
տիր: Օ. Լ.

ՏՕՆՄՈՒՇ. — Տէլիլէր քէօյիլտէն
ալաթիլ իթմէքտէ օլան Անիլտ օլուն
Օսման հօլտա սուլաթաթն տօնաթաթ
վէֆաթ ինթիլաթ տիր: Օ. Լ.

ՊէՅՕՂԱՆԻՍՆ կէլէրիլտէն տօգ-
թօր Մուսթաֆա ճաղը վէ Վալաթ
պէլլէրիլ էնիլտէ չըգըպ սաթ, քօր-
տօն, բարա վէ սաթիլտիլ չալան
Մուսթաֆա պիր իպրաթիլ ճիլաթէթ
Մալաթէթիլտէ 7 սէնէ քիւլէթէ մա-
թիլ օլունը տըր: Ս.

ՊԱՊԱ ԳԱԹԻԼԻ ԷՎԼԱՍ. — Բալա
Պաղէթիլտէ պապաթը ՄէՃԼԻՍ չալուն-
չը րէվլէթլէրէ գալիլ իտէն 15 եալըն-
տա ճէվաթ վէ ֆիլիլ գալիլտա ֆէր-
րէն զիլմիլտա օլան քէթա 15 եալընտա
ալիլէր ճէվաթիլտէ քիլաթիլ մուհաթէ-
մէթ տիւն ճիլաթէթ Մալաթէթիլտէ
կէօրիլաթ ճէվաթըն հալը քիւլիլաթ
օլմար հաթէպիլլէ իտաթա պէտէ 10
սէնէ վէ ալիլէր ճէվաթ քէթա 10 սէնէ
քիւլէթէ պէտէ 6 վէ Նէթիլտէ 10
սէնէ քիւլէթէ պէտէ 5 սէնէ հաթ
իտիլմէթէ մալաթիլ օլունաթաթ տըր: Ս

306-298 ՊԵՏԵԼԸ ՆԱԳՏԻ

ԷՖՐԱՏԸՆԱ

Պէթիլիլ քըքա ճալիլիլ ալաթ
ալիլ գալիլիլ քիլաթիլիլտէ. —

306-298 թէվլէթիլտէն գալաթ օ-
լան պէտէլը նապաթ էֆրատընտա
ֆըրգա ճէլլէթը պէթիլտէն մուլաթ-
նէլէրիլ ինթիլաթ իտիլաթ տէ, Կիւլաթն
իտաթալաթիլտէն մուլաթէթիլտէն
իւլաթէթ կէօթիլլէրիլտէ 31 մարթ
333 ճուլաթ էրթէթիլ կիւնի սապա-
լալըն սաթթ Թաթ իտաթալաթիլ մէպ-
քիլէթ իլաթ գըլընտա իւզըն ճալիլ
ալաթ աթթէր գալիլտէն իտաթիլ
վիւլաթ իթմէթլէր վէ աթթ թալ-
ալիլտէ պիլա մուլաթնէ մալալը միւ-
րէթիլլէրիլտէ սէվ օլունաթաթարը
իլան օլունըր:

ԹԻՊԵՏՏԻԼԱԹԸ ՀԱՎԱԹԷ

29-3-333 թարիլիլտէն հալա էթ-
սէրիլլէթէ գալաթ օլունա մուլաթաթ
պիր գէման իշպա կալաթիլ կալաթաթ,
րիւլաթա չըմալտա վէթան իլէ տի-
րէճէթիլ էթարէթ թէնաթաթա իտէճէթ
տիր:

Գալաթէթիլ տէրէճէթիլ հէրաթիլ
Տէրաթաթիլտէ 15, Վալաթէթիլտէ 20,
Էթիլլէթիլտէ 14, Իպիլտէ 23, Անգարա-
տա 17, Գօնիլտա 14, Լիպիլտա 24,
Պէրլիլտա 1, Վիլլիլտա 1, Պուլտա
րէլլաթա 2, Սօֆիլտա 6 տիր:

24 սաթթ զարթընտա ալաթիլ տէ-
րէճէթիլ հէրաթիլ, Տէրաթաթիլտէ 21,
Վալաթէթիլտէ 23, Էթիլլէթիլտէ 24, Իպ-
իլտա 24, Անգարաթա 23, Գօնիլտա
25 Լիպիլտա 27 տիր:

24 սաթթ զարթընտա ալաթիլ տէ-
րէճէթիլ հէրաթիլ, Տէրաթաթիլտէ 13,
Վալաթէթիլտէ 16, Էթիլլէթիլտէ 12, Իպ-

միրտէ 20, Անգարաթա 8, Գօնիլտա 9
Լիպիլտա 21 տիր:

Եաղան կալաթիլտէ մըլտարը. Է-
տիրնէթ 1 տիր:

ՍՕՆ ԹԵԼԷԿՐԱՅ

ԲՈՒՍ ՕՐՏՈՒՍԸՆԸ ԵՆԻՐԻՆ

Պէրլիլ 28. — (Մալաթիլտէ) Բու-
ճէպէթիլ ալաթիլտէ էվլէթա ժէնէթալ
Տիլիլթիլտէ ալաթիլտէ էնիլ ինթիլ-
մէթէ էնիլ ինթիլտէ պալաթըլաթ
տըր: Ենթիլ րէսըմնտա Չար հազաթ-
աթ պիր սէօք հօգ տըր: Ենթիլ պիւ-
թիլ օրտա զօմաթաթալարը վէ սալիլ
գալիլթէր հիւթիլլէթ իթաթ իթ-
միլլէր տիր: Հիւթիլլէթ իտէ մուլաթ-
լէթիլտէ պուլունտա օրտա կրուլաթ-
ընըն էրգաթըն գաթ իլէ օնլարը աճ
սապաթաթա գարաթ վէրմիլ տիր: Գ.

ԲՈՒՍ ԵՐԵՎԱՆԸ ԵՆԻՐԻՆ ԵՆԻՐԻՆ
— (Գօնիլտա) 20 ինկ. պէ-
թիլ չըմալաթիլտէ մըլտարը չըմալաթ-
թէր թէլլաթը կալաթ իշպա Պէր-
կէնէ վաթը օլունաթաթ տըր: Գ.

ՍՕՄՍՍ ՏԻԵՄԵՆԻՆ ՄԻԿԵԳԻԼԱԹԸ
— Իթալիլ հարպ մուլաթիլ
Պարլիլիլ Դարպ ճէպէթիլտէն կալ-
թօր. — Թօրաթ իւզէրիլտէն կէլլէթ
իւլլէթ գալաթալ վէ քէօթիլլէր լա-
ղըմ տըր: Ինկ. վէր վէ Ալաթիլտալ-
լար հէնուլ Պարաթ գալիլ իթիլլէր
իտի, Ալաթիլ թօթըն պօմպաթաթաթ-
նա պալաթը, Ենթիլ Պարաթ գալիլ
պիր սիւթիլլէթ իշպա տիր: Եալը-
նըք արա սըրա նէրէթէն կէլաթիլ մա-
լիլ օլմաթա Ալաթիլ աղըր մէրմիլլէր
վաթը օլունաթ, Ինթիլ իտէն քիւլիլ
ալաթա վէ ալաթ իտաթ ինթիլաթ
թէպալիլլէրէ ա զըրալաթ միւլաթիլ
ալաթիլտա կալաթ կալաթ վուլաթ պու-
լունթ: Գ.

ՀԱՐՊՏԱ ԱՄԵՐԻԳԱԼԸ

— Կէլլէն հաթթա ճարաթըլարըն
իթաթիլլէր գալաթ միլաթընտա կէ-
նիլ Սաթիլալ թալաթէթիլտէ տէ
վար տըր: Էօլլէթ միլաթընտա Մաթ
Գօնիլ թալաթէթիլտէ վար տըր: Գ.

ՏՈՒԹՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՆԸ

Խիլաթալաթիլտէ վիլաթիլ տա-
լիլիլտէ քալիլ օլունա պիր տէնէ
միւնտէթլէ մէվլըր միւլաթաթաթ
պուլընտը կէլլէթն իլան իտիլմիշ
օլան ինթիլ կէօլիլտէն սալը հալ րու-
տաթ սալաթիլտէ օթթուլ պէշ պրիլ
գրուլտա բէշ ալաթիլտա օլունաթաթ
թալաթ օլունաթըն չէրաթիլ միւլաթ-
տէթ ալաթաթ վէ բէշ սիւլաթիլ իւզը
իւլաթ իտարթիլլէ Պուլաթ, Իպիլ,
Էթիլլէթ վէ Տէրաթաթիլ Տուլունը Ու-
մուլիլ պալ միւլաթիլլէթիլտէ միւ-
րաթաթ էլլէթիլ իլան օլունըր: 3-2

ՍԻՆԵՄԱԼԱՐ

ՍԻՆԵՄԱ. ՕՐԻՍՆԹՈ. — «Երան
Երաթիլլէր» պէթիլաթ տրամ 3 զըսմ.
«Թիլաթիլտա Սալիլ» պէթիլաթ չըս-
մի տրամ: «Բէլլէթ» գօլէթալ:

ՍԻՆԵՄԱ. ԲԱԼԱՍ. — «Օտէթ» էն
կիւլէթ ֆիլմ, Պէրլիլիլ թարաֆընտա
4 զըսմ. Ալըն 28-րդ ք. էրթիլտէն
իթիլաթիլ կէօրիլտէճէթ տիր: Պու
ֆիլմի կէօրիլտէ լալըք տըր:

مدرسة اذوب و ارزبدان

Միւլաթ. մէպուլ: ԹԱԿԱ ՎԱՐԺԱԳԵՏԱՆ